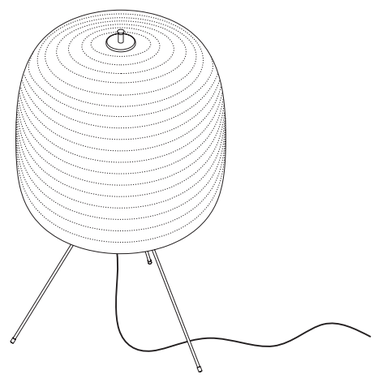
davide groppi

INSTRUCTIONS

SHOJI OUTDOOR
DESIGN DAVIDE GROPPI - PAOLA LENTI - 2013
MADE IN PIACENZA
MADE IN ITALY

7A3640020 - 20220906



Davide Groppi srl
Via Belizzi 20 / 22 - 29122 Piacenza - Italia - Ph. +39.0523.571590
info@davidegroppi.com - www.davidegroppi.com

Davide Groppi srl © 2022
Società soggetta a direzione e coordinamento di Italian Design Brands spa

EN - **Warning**
When using outdoor use portable luminaires, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and personal injury.
Read all instructions
A) Use only three-wire outdoor extension cords that have three-prong grounding plugs and grounding receptacles that accept the appliance's plug.
B) Ground fault circuit interrupter (gfci) protection is to be provided on the circuit(s) or outlet(s) to be used for the wet location portable luminaire.
Receptacles are available having built-in gfci protection and are able to be used for this measure of safety.
C) Use only with an extension cord for outdoor use, such as an extension cord of cord type SW, SW-A, SOW, SOW-A, STW, STW-A, STOW, STOW-A, SJW, SJW-A, SJOW, SJOW-A, SJTW, SJTW-A, OR SJTOW, SJTOW-A.
Caution
Risk of electric shock.
Do not use with extension cord near water or where water may accumulate.
Keep lamp at least 16 feet from pools and spas.
Keep plugs and receptacles dry.
For use only on gfci protected circuits.
Save these instructions.

FR - **Attention**
Lors de l'utilisation à l'extérieur, utilisez des luminaires portables, des précautions de sécurité de base devraient toujours être suivies pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures.
Lisez toutes les instructions
A) Utilisez uniquement des rallonges extérieures à trois fils dotées de fiches de mise à la terre à trois broches et des prises de courant avec prise de terre qui acceptent la fiche de l'appareil.
B) Une protection par disjoncteur-détecteur de fuites à la terre (gfci) doit être fournie sur le(s) circuit(s) ou raccord(s) de branchement à utiliser pour le luminaire portable pour environnement humide.
Des prises de courant sont disponibles avec une protection gfci intégrée et peuvent être utilisées pour cette mesure de sécurité.
C) Utilisez uniquement avec une rallonge pour une utilisation en extérieur, telle qu'une rallonge de type cordon SW, SW-A, SOW, SOW-A, STW, STW-A, STOW, STOW-A, SJW, SJW-A, SJOW, SJOW-A, SJTW, SJTW-A, ou SJTOW, SJTOW-A.
Mises en garde
Risque de choc électrique.
Ne pas utiliser avec une rallonge près de l'eau ou là où de l'eau peut s'accumuler.
Gardez la lampe à au moins 16 pieds des piscines et des spas.
Gardez les fiches et les prises de courant au sec.
À utiliser uniquement sur les circuits protégés par gfci.
Conservez ces instructions.

Luce per vedere, luce per sentire.

Code 1A3640003A.00.00
LED luminaire
120 V ~ 60 Hz
Max 18 W LED
E26 medium base

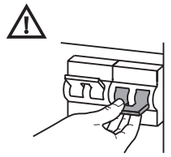
Suitable for wet locations
Convient aux emplacement mouillés

IT - Le descrizioni dei simboli relativi a questa lampada si trovano sul foglio legenda allegato.
EN - The descriptions of the symbols relating to this light are found on the legend sheet attached.
FR - Les descriptions des symboles relatifs à cette lampe se trouvent sur la légende fournie en annexe.
DE - Die Beschreibungen der Symbole für diese Lampe finden Sie auf dem beigefügten Blatt der Zeichenerklärungen.
ES - Las descripciones de los símbolos relacionados con esta lámpara se pueden encontrar en la hoja de leyenda adjunta.
PT - As descrições dos símbolos relativos a essa lâmpada encontram-se na folha de legenda em anexo.
RU - Описание символов, относящихся к этой lampe находятся в приложении с условными обозначениями.
ZH - 灯具所使用的符号描述，可参阅符号说明书。
AR - يمكن العثور على أوصاف الرموز المتعلقة بهذا المصباح على ورقة الرموز المرفقة.

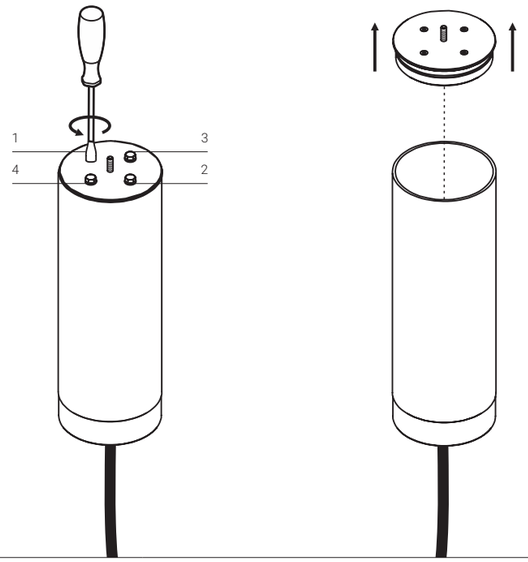
IP65

LED LED

IT - **Istruzioni di installazione ed impiego.**
Attenzione
La sicurezza dell'apparecchio a garantita solo rispettando queste istruzioni sia in fase di installazione che di impiego.
È necessario conservare.
- All'atto dell'installazione ed ogni volta che si interviene sull'apparecchio, assicurarsi che sia stata tolta la tensione di alimentazione.
- L'apparecchio non può essere in alcun modo modificato o manomesso, ogni modifica ne può compromettere la sicurezza rendendo lo stesso pericoloso. Davide Groppi srl declina ogni responsabilità per i prodotti modificati.
EN - **Installation and use instructions.**
Attention
Safety of the appliance is only guaranteed by complying with these instructions both during the installation and use phase. They must be kept.
- On installation and each time you intervene on the appliance, ensuring the power supply was disconnected.
- The appliance cannot be altered or tampered with in any way, any changes would compromise safety, making it dangerous. Davide Groppi srl cannot be held in any way liable for altered products.
FR - **Instructions pour l'installation et l'utilisation.**
Attention
La sécurité de l'appareil peut uniquement être garantie en respectant ces instructions, aussi bien lors de l'installation que lors de l'utilisation.
Il est nécessaire de les conserver.
- S'assurer que la tension d'alimentation a été coupée avant de procéder à l'installation et à une intervention sur l'appareil.
- L'appareil ne peut en aucun cas être modifié ni manipulé ; toute modification peut en compromettre la sécurité et le rende dangereux. Davide Groppi srl décline toute responsabilité pour les produits modifiés.
DE - **Installations- und Bedienungsanleitung.**
Achtung
Die Sicherheit des Gerätes ist nur gewährleistet, wenn diese Anweisungen sowohl bei der Installation als auch beim Gebrauch beachtet werden.
Diese Anweisungen müssen aufbewahrt werden.
- Stellen Sie bei der Installation und bei jedem Eingriff am Gerät sicher, dass die Stromversorgung unterbrochen ist.
- Das Gerät darf nicht verändert oder manipuliert werden. Änderungen können die Sicherheit beeinträchtigen und eine Gefahr darstellen. Davide Groppi srl lehnt jegliche Haftung für verändernte Produkte ab.
ES - **Instrucciones de instalación y de uso.**
Atención
La seguridad del aparato solo se garantiza si se siguen estas instrucciones durante la instalación y el uso.
Es necesario mantenerlas.
- Cuando se instale y cada vez que intervenga en el aparato, asegúrese de que la tensión de alimentación ha sido desconectada.
- El aparato no puede ser modificado o alterado de ninguna manera, cualquier modificación puede comprometer la seguridad y hacerlo peligroso. Davide Groppi srl declina toda responsabilidad por los productos modificados.
PT - **Instruções de instalação e emprego.**
Atenção
A segurança do aparelho é garantida apenas respeitando esses instruções tanto na fase de instalação quanto naquela de emprego.
É necessário conservá-las.
- No ato de instalação e toda vez que for necessário intervir no aparelho, assegurar-se de que tenha sido removida a tensão de alimentação.
- O aparelho não pode ser modificado ou adulterado em nenhum modo, qualquer modificação pode comprometer a sua segurança, tornando o mesmo perigoso.
Davide Groppi srl declina qualquer responsabilidade pelos produtos modificados.
RU - **Инструкции по установке и использованию.**
Внимание
Безопасность аппарата гарантируется только при соблюдении этих инструкций как при установке, так и при использовании.
Необходимо их сохранять.
- При установке и всякий раз при проведении операций с аппаратом, убедиться, что отключено напряжение питания.
- Ни в коем случае нельзя модифицировать или вмешиваться в работу аппарата, любое изменение может поставить под угрозу его надежность, делая его небезопасным.
Компания Davide Groppi srl снимает с себя любую ответственность за измененные продукты.
ZH - 安装及使用说明
注意
只有在遵守安装及使用阶段的说明情况下，才可保证本灯具的安全性。必须将本文件妥为保存。
- 每当安装电器以及使用操作电器时，请确保电源电压已经断开。
- 电器不得以任何方式被改装，任何修改都有可能损害其安全性能，严生危险。
Davide Groppi srl 拒绝承担任何修改产品导致的任何责任。
AR - تعليمات التركيب والاستخدام.
يتم ضمان السلامة الخاصة بالجهاز فقط من خلال مراعاة هذه التعليمات أثناء التركيب وأثناء الاستخدام. ينبغي الاحتفاظ بها.
- عند التركيب وكلما يحدث تدخل في الجهاز، تأكد من أنك قمت بفصل التيار الكهربائي.
- لا يجوز تعديل الجهاز أو العبث به بأي طريقة، إن أي تعديل يجعل الأمر يتعرض للخطر، مما يجعل Davide Groppi srl غير مسؤولة عن أي مسؤولية عن المنتجات المعدلة.

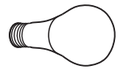


1

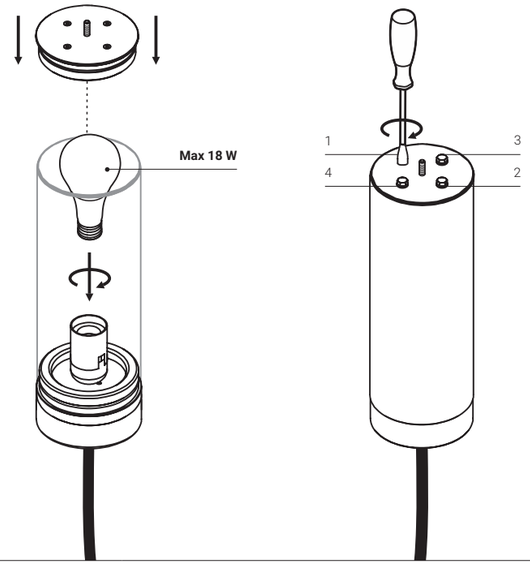


Bulb not included

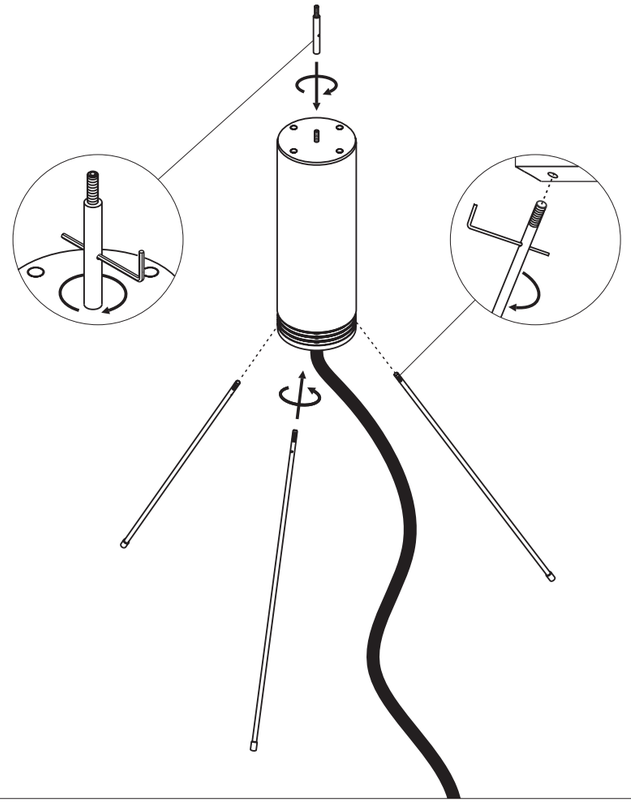
For example
Philips LED bulb - code 929002385604

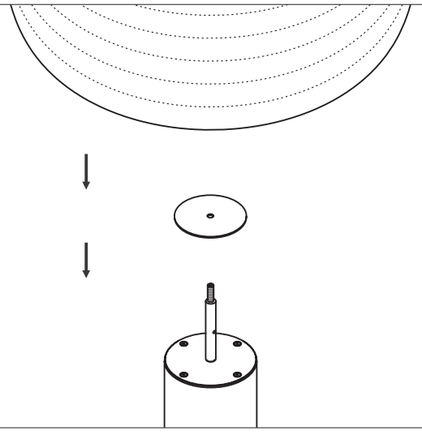


2

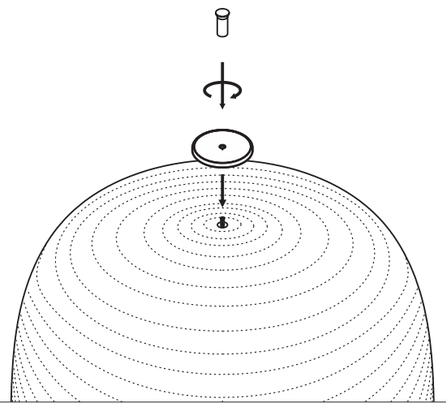


3



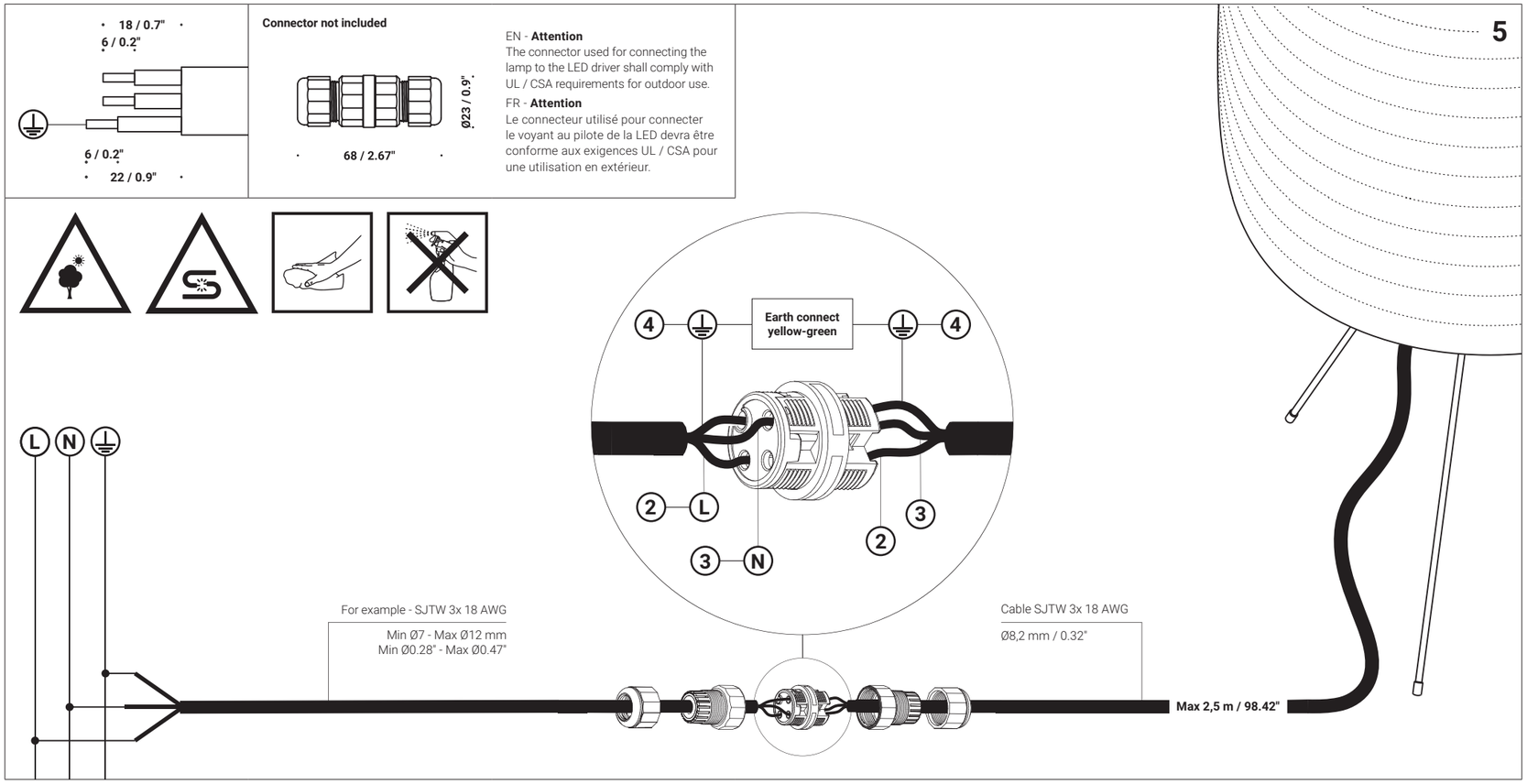


4



Connector not included

EN - **Attention**
The connector used for connecting the lamp to the LED driver shall comply with UL / CSA requirements for outdoor use.

FR - **Attention**
Le connecteur utilisé pour connecter le voyant au pilote de la LED devra être conforme aux exigences UL / CSA pour une utilisation en extérieur.

5